

EN: ALUMAX – INSTALLATION MANUAL



1



2



3



4

1. Clean and wipe the surface area you wish to glue ALUMAX on.
2. Cut the ALUMAX foil to size, according to your needs and preferences.
3. Tear off the foil's back membrane at the corner.
4. Paste the foil by attaching one side first and smoothing the rest of it onto the surface. Smooth the foil with a stencil once attached and cut off the excess material where necessary with a utility knife.

SI: ALUMAX - PRIROČNIK ZA NAMESTITEV



1



2



3



4

1. Očistite in obrišite površino, na katero želite lepiti ALUMAX.
2. Folijo ALUMAX razrežite na velikost, ki ustreza vašim potrebam in željam.
3. Odtrgajte hrbtno membrano folije na vogalu.
4. Folijo prilepite tako, da najprej pritrdite eno stran, preostanek pa zgladite na površino. Ko je folija pritrjena, jo s šablono zgladite in po potrebi odvečni material odrežite z olfa nožem.

HR: ALUMAX – PRIRUČNIK ZA MONTAŽU



1



2



3



4

1. Očistite i obrišite površinu na koju želite zalistiti ALUMAX.
2. Izrežite ALUMAX foliju na željenu veličinu prema vašim potrebama i preferencijama.
3. Otkinite stražnju membranu folije na kutu.
4. Lijepite foliju tako da prvo pričvrstite jednu stranu i glatko je pritisnete na površinu. Glatko foliju šablonom nakon što je pričvršćena i odrežite višak materijala prema potrebi pomoću noža.

IT: ALUMAX - MANUALE DI INSTALLAZIONE



1



2



3



4

1. Pulire e pulire la superficie su cui si desidera incollare ALUMAX.
2. Tagliare il foglio di ALUMAX in base alle proprie esigenze e preferenze.
3. Strappare la membrana posteriore del foglio all'angolo.
4. Incollare il foglio attaccando prima un lato e lasciando il resto sulla superficie. Una volta incollato, lasciare il foglio con uno stencil e tagliare il materiale in eccesso, se necessario, con un taglierino.

DE/AT: ALUMAX - EINBAUANLEITUNG



1



2



3



4

1. Reinigen und wischen Sie die Fläche, auf die Sie ALUMAX kleben möchten.
2. Schneiden Sie die ALUMAX-Folie nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen zu.
3. Reißen Sie die rückseitige Membran der Folie an der Ecke ab.
4. Kleben Sie die Folie auf, indem Sie zuerst eine Seite anbringen und den Rest der Folie auf der Oberfläche glattstreichen. Glätten Sie die Folie nach dem Aufkleben mit einer Schablone und schneiden Sie das überschüssige Material bei Bedarf mit einem Teppichmesser ab.

CZ: ALUMAX - INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA



1



2



3



4

1. Očistěte a otřete plochu, na kterou chcete lepit ALUMAX.
2. Nastříhejte fólii ALUMAX na velikost podle vašich potřeb a preferencí.
3. Odtrhněte zadní membránu fólie v rohu.
4. Fólii nalepte tak, že nejprve přiložíte jednu stranu a zbytek uhladíte na povrch. Po přiložení fólii uhladte šablonou a v případě potřeby odřízněte přebytečný materiál kuchyňským nožem.

PL: ALUMAX - INSTRUKCJA MONTAŻU



1



2



3



4

1. Oczyść i wytrzyj powierzchnię, na której chcesz przykleić ALUMAX.
2. Przytnij folię ALUMAX do odpowiedniego rozmiaru, zgodnie z własnymi potrzebami i preferencjami.
3. Oderwij tylną membranę folii w rogu.
4. Przyklej folię, mocując najpierw jedną stronę, a resztę wygładzając na powierzchni. Wygładź folię za pomocą szablonu i odetnij nadmiar materiału w razie potrzeby za pomocą noża uniwersalnego.

HU: ALUMAX - SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



1



2



3



4

1. Tisztítsa meg és törölje át azt a felületet, amelyre az ALUMAX-ot ragasztani kívánja.
2. Vágja méretre az ALUMAX fóliát, az Ön igényeinek és preferenciáinak megfelelően.
3. Tépje le a fólia hátsó membránját a saroknál.
4. Ragassza fel a fóliát úgy, hogy először az egyik oldalát rögzíti, a többöt pedig rásimítja a felületre. A felragasztás után simítsa el a fóliát egy sablon segítségével, és ahol szükséges, vágja le a felesleges anyagot egy barkácskéssel.

BG: ALUMAX - РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ



1



2



3



4

1. Почистете и избършете повърхността, върху която искате да залепите ALUMAX.
2. Нарежете фолиото ALUMAX по размер, според вашите нужди и предпочтения.
3. Откъснете задната мембра на фолиото в ъгъла.
4. Поставете фолиото, като първо прикрепите едната му страна и изгладите останалата част върху повърхността. Изгладете фолиото с шаблона, след като бъде прикрепено, и отрежете излишния материал, където е необходимо, с кухненски нож.

LV: ALUMAX - UZSTĀDIŠANAS ROKASGRĀMATA



1



2



3



4

1. Notīriet un noslaukiet virsmu, uz kuras vēlaties līmēt ALUMAX.
2. Nogrieziet ALUMAX plēvi atbilstoši jūsu vajadzībām un vēlmēm.
3. Noņemiet folijas aizmugurējo membrānu pie stūra.
4. Uzlīmējiet foliju, vispirms piestiprinot vienu pusī un izlīdzinot atlikušo daļu uz virsmas. Pēc piestiprināšanas izlīdziniet foliju ar trafaretu un, ja nepieciešams, ar universālo nazi nogrieziet lieko materiālu.

LT: ALUMAX - MONTAVIMO VADOVAS



1



2



3



4

1. Nuvalykite ir nušluostykite paviršių, ant kurio norite klijuoti ALUMAX.
2. Pagal savo poreikius ir pageidavimus supjaustykite ALUMAX plévelę.
3. Nuplēškite folijos galinę membraną ties kampu.
4. Klijuokite plévelę pirmiausia pritvirtindami vieną pusę, o likusią dalį išlyginkite ant paviršiaus. Priklijuotą plévelę išlyginkite trafaretu ir, jei reikia, perteklinę medžiagą nupjaukite virtuviniu peiliu.

GR: ALUMAX - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



1



2



3



4

1. Καθαρίστε και σκουπίστε την επιφάνεια στην οποία θέλετε να κολλήσετε το ALUMAX.
2. Κόψτε τη μεμβράνη ALUMAX στο κατάλληλο μέγεθος, σύμφωνα με τις ανάγκες και τις προτιμήσεις σας.
3. Ξεσκίστε την πίσω μεμβράνη του φύλλου αλουμινίου στη γωνία.
4. Επικολλήστε το φύλλο κολλώντας πρώτα τη μία πλευρά και απλώνοντας το υπόλοιπο φύλλο στην επιφάνεια. Λειαίνετε το αλουμινόχαρτο με ένα στένσιλ αφού το προσαρτήσετε και κόβετε το πλεονάζον υλικό, όπου χρειάζεται, με ένα μαχαίρι γενικής χρήσης.